



Pour diffusion immédiate : 31/10/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

29 décès ont été enregistrés pour tout l'État le 28 octobre

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre la COVID-19.

« Alors qu'aujourd'hui, les New-Yorkais fêtent Halloween avec leurs amis, leur famille et leurs voisins, je vous invite tous à rester vigilants et à utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul a également [annoncé](#) au début du mois que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les rappels bivalents préconisés pour renforcer la protection contre la COVID-19. Le Département de la santé de l'État a mis à jour ses directives après que la Food and Drug Administration américaine a modifié son autorisation d'utilisation d'urgence et que les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies ont mis à jour leurs directives cliniques, ce qui, collectivement, permettra à davantage d'enfants de renforcer en toute sécurité leur immunité contre la COVID-19.

La gouverneure continue à encourager les New-Yorkais à effectuer leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est déjà très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté au début du mois.

[La semaine dernière](#), la gouverneure Hochul et le Département de la santé de l'État ont averti les New-Yorkais que les cas de COVID-19, de grippe saisonnière et de VRS sont tous en augmentation et ont encouragé les New-Yorkais à se faire vacciner et à recevoir des rappels contre la grippe et la COVID-19, et à prendre d'importantes mesures de prévention, notamment la distanciation, le port de masques et l'hygiène pendant les mois de temps froid.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez vaccines.gov/find-vaccines/.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

1. **Cas pour 100k** - 13,59
2. **Moyenne des cas sur 7 jours par 100k** - 20,20
3. **Résultats des tests rapportés** - 36 849
4. **Total cas positifs** - 2 656
5. **Pourcentage de résultats positifs** - 6,59 %**
6. **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5.98%**
7. **Patients hospitalisés** - 2 801 (-53)
8. **Nouvelles admissions de patients** - 425*
9. **Patients en soins intensifs** : 269 (-8)
10. **Patients en soins intensifs avec intubation** - 110 (-9)*
11. **Total des patients n'étant plus hospitalisés** - 356 237 (+442)*
12. **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 29*
13. **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 58 751*

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

· **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 74 996**

Ces données quotidiennes sur les certificats de décès provisoires COVID-19 rapportées par le DOH du NYS et le NYC au CDC comprennent les personnes décédées dans n'importe quel lieu, y compris les hôpitaux, les maisons de soins infirmiers, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres établissements.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Vendredi 28 octobre 2022	Samedi 29 octobre 2022	Dimanche 30 octobre 2022
Capital Region	16.05	15.73	16.71
Central New York	16.14	15.44	15.11
Finger Lakes	14.37	14.12	14.06
Long Island	23.25	23.55	23.74
Mid-Hudson	19.55	19.79	19.52
Mohawk Valley	16.81	16.60	16.31
New York City	21.86	22.21	22.36
North Country	14.83	14.42	14.46

Southern Tier	17.94	17.90	17.83
Western New York	16.68	16.81	16.01
Pour tout l'État	20.01	20.16	20.20

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Vendredi 28 octobre 2022	Samedi 29 octobre 2022	Dimanche 30 octobre 2022
Capital Region	7.92%	7.97%	8.15%
Central New York	6.83%	6.63%	6.53%
Finger Lakes	6.69%	6.66%	6.55%
Long Island	6.16%	6.25%	6.29%
Mid-Hudson	5.46%	5.41%	5.46%
Mohawk Valley	7.90%	7.97%	7.77%
New York City	5.10%	5.21%	5.31%
North Country	7.40%	7.12%	6.91%
Southern Tier	7.61%	7.56%	7.45%
Western New York	10.45%	10.45%	10.14%
Pour tout l'État	5.88%	5.93%	5.98%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Quartier de NYC	Vendredi 28 octobre 2022	Samedi 29 octobre 2022	Dimanche 30 octobre 2022
Bronx	5.62%	5.73%	5.94%
Kings	3.99%	4.05%	4.07%
New York	5.61%	5.88%	5.94%
Queens	6.15%	6.20%	6.38%
Richmond	5.23%	5.36%	5.41%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 2 656 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'Etat de New York, ce qui porte le total à 6 164 090. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	74,650	32
Allegany	10,320	4
Broome	55,618	19
Cattaraugus	18,499	4
Cayuga	19,464	12
Chautauqua	28,190	10
Chemung	25,356	16
Chenango	11,246	1
Clinton	21,294	11
Columbia	12,931	6
Cortland	12,723	6
Delaware	9,586	3
Dutchess	78,816	37
Erie	256,860	63
Essex	7,242	7
Franklin	11,586	3
Fulton	15,785	13
Genesee	15,874	3
Greene	10,306	2
Hamilton	1,031	-
Herkimer	16,730	9
Jefferson	25,249	15
Lewis	7,026	1
Livingston	13,752	5
Madison	16,092	6
Monroe	182,498	67
Montgomery	14,361	7
Nassau	507,406	251
Niagara	57,093	13
NYC	2,861,978	1,307
Oneida	65,855	13
Onondaga	136,722	30
Ontario	24,700	16

Orange	129,540	59
Orleans	10,074	3
Oswego	32,997	19
Otsego	12,629	2
Putnam	29,281	14
Rensselaer	39,739	13
Rockland	110,738	26
Saratoga	58,438	73
Schenectady	41,489	21
Schoharie	6,243	3
Schuyler	4,177	1
Seneca	7,240	3
St. Lawrence	25,339	5
Steuben	24,096	8
Suffolk	525,081	223
Sullivan	22,835	17
Tioga	13,360	4
Tompkins	25,214	1
Ulster	40,175	14
Warren	17,773	17
Washington	14,905	6
Wayne	20,808	6
Westchester	311,228	124
Wyoming	9,610	1
Yates	4,242	1

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	165	100	60.6%	65	39.4%
Central New York	99	62	62.6%	37	37.4%

Finger Lakes	297	79	26.6%	218	73.4%
Long Island	463	196	42.3%	267	57.7%
Mid-Hudson	303	110	36.3%	193	63.7%
Mohawk Valley	55	33	60.0%	22	40.0%
New York City	1,094	418	38.2%	676	61.8%
North Country	71	30	42.3%	41	57.7%
Southern Tier	104	37	35.6%	67	64.4%
Western New York	150	70	46.7%	80	53.3%
Pour tout l'État	2,801	1,135	40.5%	1,666	59.5%

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/2021/covid-19/variant-data/).

Le vendredi 28 octobre, 29 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 58 751. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	1
Kings	2
Monroe	2
Nassau	4
New York	3
Niagara	3
Queens	2
Rensselaer	3
Richmond	1
Saratoga	1
Suffolk	4
Sullivan	1
Westchester	2
Total général	29

Remarque importante : la collecte de données du système HERDS auprès des établissements de soins de santé n'est actuellement pas requise les week-ends et les jours fériés. L'enquête reprendra aujourd'hui et les données sur les établissements et les décès seront affichées dans le rapport de demain. Les chiffres ci-dessous marqués d'un astérisque ont été rapportés le vendredi 28 octobre.

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site vaccines.gov, envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418